



## Ljetna berba vrijednih sportskih rezultata, naslova, priznanja i trofeja



Održana 48. Olimpijada starih sportova u Brođancima

**D**ragi čitatelji i poštovani sugrađani. U rukama Vam je novi, 91. broj Belišćanskog lista, ili Belišćanka, kako ga krase i od milja, sve češće nazivamo. U životu svakih novina ili bilo koje redovne štampane publikacije, bez obzira na ritam izlaženja (u slučaju naših novina riječ je o mjesecniku), redovito izlaženje potvrđuje se i ljeptom brojkom, rednim brojem koji je u našem slučaju "načeо" zadnju deseticu do prvog mala, ali vrijednog jubileja – 100-tog broja.

Statistički i po novinarskim običajima i tradiciji, 91. broj u pravilu nije neki posebno važan broj, no za našeg Belišćanca ipak je to nešto drukčije, jer baš nakon ovog, ima dosta važnih sadržajnih, organizacijskih i radnih novina, na koje želim ukazati i istaknuti ih, baš u uvodniku 91. broja.

### Kontinuitet

Najprije bih podsjetio da je početak izdavanja i izlaženja Belišćanskog lista prije 7 godina (prvi broj 21. svibnja 2015.), bio ustvari nastavak duge, tradicije informiranja u našem gradu. Belišćanko je kreativan i novi doprinos toj tradiciji, ali i nastavak dobrih informativnih običaja, komunikacije i obaviještenosti u našoj zajednici, u našem gradu. Mjesecnik Belišćanski list bilježi sve ono važno, vrijedno i veliko što se u posljednjih 7 godina događa u našoj sredini, a dogada se puno i to u najvažnijim životnim područjima – gospodarskim, razvojnim, društvenim i kulturnim. Postao je svjedok i kronika grada, dokument vremena u kojem živimo, radimo, stvaramo i uživamo. Zbog toga je i zadovoljstvo svih nas koji smo sudjelovali i sudjelujemo u stvaranju i trajanju ovog važnog gradskog objeća i kronike našeg grada, iznimno i posebno. U najkrajčem, novinari, fotoreporter i svu koji su na bilo koji način pomogli i sudjelovali u kreiranju i stvaranju dosadašnjih brojeva (91) Belišćanca, imaju razloga za zadovoljstvo i zbog privilegije da su bilježili i da bilježe povijest dok se dogadala i dok se dogada, dok je nastajala i dok se stvara.

### Doprinos

Znamo i svjesni smo da je naše Belišće mali grad, mlađi svega 138 godina, ali uspješan i bogat

## Riječ urednika Belišćanko BR.91

vrijednostima i posebnostima kao rijetko koji sličan ili još puno veći, mogućnostima i tradicijom bogatiji i snažniji grad. Znamo i to da baš te, često spominjane, evidentne i itekako stvarne belišćanske posebnosti, baš one obogaćuju, razvijaju, unapređuju i oplemenjuju materijalne, društvene, duhovne i kulturne sadržaje i vrijednosti u svakodnevnom radu i životu naših sugrađana. Zato s ponosom ističem i naš mali doprinos ovoj velikoj i vrijednoj zajedničkoj ljestvi belišćanskoj priči. Mi u redakciji Belišćanca, ponosni smo djeličem našeg doprinosa u informiranju o svemu tome. U dosadašnjih 91. brojeva naših novina zabilježili smo, dokumentirali brojne vrijedne i važne događaje. Ti podaci su dokumenti o sadašnjem vremenu, danas važni, potrebni i aktualni, a još veću važnost dobivaju protekom vremena. Sačuvati ih od zaborava, za neke nove generacije koje dolaze, vrijednost je sama po sebi, a zabilježeno na ovakav klasičan način, štampanjem na papiru, siguran je, provjeren i pouzdan put za trajno čuvanje, što nam potvrđuju i brojni dokumenti i vrijedne knjige štampane na najstarijim, doslovno na prvim tipografskim i štamparskim pronalascima i uredajima.

### Sadržaj

U ovom, 91. broju naših novina skrećem Vam, dragi čitatelji i poštovani sugrađani, pažnju na nekoliko naslova koji će Vas zanimati i biti od koristi kao izvor vjerodostojnih, jasnih, važnih i dobrih informacija. Na izvanrednim sjednicama Gradskih vijeća održanim tijekom kolovoza, donecene su neke hitne i važne odluke o čemu detaljno izještavamo, uz nalogak da je novi predsjednik Gradskog vijeća postao Dario Fletko, a zamjenici Bojan Vukšanić i Milan Zamaklar. Važan dogadjaj bila je i konferencija za medije koju je, po drugi put ove godine, na temu kvalitete zraka u našem gradu, sazvao i održao gradonačelnik sa suradnicima. Najvažnija činjenica i podatak je da sva službena mjerjenja dosad obavljena, pokazuju da niti u jednom trenutku zbog neugodnih mirisa

u našem gradu, nije došlo do ugrožavanja zdravlja građana. Pojedinosti o svemu tome donosimo na 4. stranici ovog broja. Posebna zanimljivost i vrijednost sadržaja mislim da su i izješća o sportskim rezultatima postignutim o ostvarenim proteklom kolovoza. Svima nam je jasno da je naš grad – grad sporta! I stvarno i simbolično, no ipak je lijepo znati i čuti o novim velikim i lijepim uspjesima i rezultatima naših sportašica i sportaša, osobito onih mlađih i najmladih generacija. Podsjćam na rezultate i trofeje naših odbojkašica, naših kajakašica, kajakaša i kanuista, naših najmladih nogometića, pa sve do brojnih novih plivačica i plivača, osoobljenih za tu važnu vještina na našem bazenu. Bilo je u kolovozu i lijepih, sadržajnih zbivanja u kulturi, društvenim aktivnostima i gastronomiji, od čega izdvajamo izložbu mlađih slikara iz Ukraine. Susret vatrogasne mlađeži u Belišću i redovnu Fišijadu na bazenu. Nismo zaboravili ni tradicionalne kirvaje u našim prigradskim naseljima, kojih je u kolovozu čak četiri, pa i o tome imamo reportažu na središnjim stranicama ovog 91. broja.

### Promjene

I za kraj, moram se vratiti malo u prošlost i podsjetiti na neke promjene u sadržaju i konцепciji lista koje su doprinijele kvaliteti i čitanosti. Promjene su u svakim novinama koje žele biti čitane i aktualne, uvijek razumljive i dobrodošle, a osobito ako je riječ o novim autorima, novim suradnicima ili suradnicima procesa pripreme i uređivanja novina. U sadržajnom i novinarskom smislu tome je sigurno doprinijela i naša, sada već višegodišnja suradnja s osječkim novinarem, književnikom i kolumnistom Dragom Hedlom. Njegova kolumna "Hedlov rukopis" stalni je sadržaj Belišćanca od 2018. godine. Za nove sadržaje, stručne, informativne i novinarske pomake i kreativne doprinose, u svakoj redakciji uvijek ima i potrebe i prilike i mjesta, osobito ako se u rad uključe nove osobe, autori, autorice, novinari, novinarke. Baš takva prilika

bit će u našoj redakciji već od idućeg broja lista, jer nam dolazi nova glavna urednica, novinarka Lidija Anićić. Kolegica je vješt i iskusan znalac i praktičar svih najvažnijih vještina novinarske struke i zanata. To je godinama pokazivala i potvrđivala u sadržajnom, jasnom i otvorenom novinarskom rukopisu radeći i izještavajući za Glas Slavonije. U novoj sredini i novoj redakciji, biti će prilike i za nove stručne, autorske i novinarske iskorake i dosege.

### Stipendija

Kada već govorim o struci, kolegama i kolegicama, evo lijepih vijesti i o još jednoj kolegici. Riječ je o Moniki Đogaš, novinarski Gradske radije Belišće i našoj redovnoj, stalnoj i vrijednoj suradnici. Lijepa vijest je provjerena i kaže da će naša suradnica Monika Đogaš sredinom listopada ići na dvomjesečno stručno usavršavanje u Njemačku. Ona je članica ogranka Hrvatskog novinarskog društva Belišće i jedna je od šest stipendista izabranih na natječaju Njemačkog Medunarodnog novinarskog programa, neprofitne i politične nezavisne organizacije, sa sjedištem u Koenigsteinu. Natječaj je bio raspisan za novinare iz Hrvatske, Slovačke, Madarske, Češke i Njemačke, a naša Belišćanka biti će jedina predstavnica iz Hrvatske. Novinari će tijekom vijetrednog usavršavanja proširiti znanja o temama važnim za klimu i energiju, sudjelovati u međunarodnim istraživanjima i stručnim skupovima. Usavršavanje započinje 12. listopada uvednom konferencijom u Pragu, a potom novinari odlaze u redakcije diljem Njemačke. Za sudjelovanje u ovom prestižnom međunarodnom novinarskom projektu, Monika je imala veliku podršku glavne strukovne organizacije – HND-a, ali i podršku Grada Belišća, koji, kao što je poznato, već godinama razvija koncepciju energetski održivog rada.

Lijepo je, zar ne, dragi čitatelji i poštovani sugrađani, čuti, saznati ovaku vijest. Vijest o struci, širenju znanja, usavršavanju, doprinosu, afirmaciji i osobe i sredine, vijest o vrijednoj novinarki našeg radija i našeg lista. Jednostavno, o našoj sugrađanki. Lijepo je, dobro i vrijedno imati takvu sugrađanku i objaviti takvu vijest. U našem Belišćanku broj 91.

**Mato Jerkić**

## Održane izvanredne sjednice Gradskog vijeća

# Dario Fletko novi je predsjednik Gradskog vijeća, Bojan Vuksanić i Milan Zamaklar zamjenici

Prema riječima gradonačelnika Dinka Burića, razlog sazivanja 13. izvanredne sjednice Gradskog vijeća grada Belišća, koja je održana u petak, 19. kolovoza, prije svega je potreba usvajanja prijedloga izmjena i dopuna Pravilnika o upisu djece i ostvarivanju prava i obveza korisnika usluga u Dječjem vrtiću Maslačak, a okupljanje vijećnika iskorišteno je i kako bi se raspravila odluka o prihvaćanju ponude Privredne banke Zagreb za obračunsko objedinjeno vodenje računa - Notional Cash Pooling za izmjenu rokova korištenja i povrata prekoračenja po transakcijskom računu i izmjenu uvjeta korištenja za članove Cash Poola.

- Uskoro ćemo raspisati dodatni poziv za upis u Dječji vrtić Maslačak, jer su neki roditelji odustali od zahtjeva za upis djece. U međuvremenu se izmijenio i Zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju, te je potrebno uskladiti Pravilnik o upisu u DV Maslačak, rekao je belišćanski gradonačelnik Dinko Burić.

U dokumentu o kojem je izvjestila tajnica DV Maslačak Belišće navode se izmjene Pravilnika, od kojih ističemo kako prednost pri upisu imaju djeca koja do 1. travnja tekuće godine navrše četiri godine života. Navedeni su i bodovi koji se ostvaruju po određenim kriterijima, način i uvjeti upisa djece s poteškoćama u razvoju i kroničnim bolestima, te djece koja žive u iznimno teškim socijalnim i zdravstvenim prilikama. Vrtić mora osigurati ostvarivanje programa predškole za svu djecu u godini prije polaska u osnovnu školu, kao i za djecu koja su ostvarila pravo odgode upisa u prvi razred, a koja nisu uključena u redoviti program predškolskog odgoja i obrazovanja. Uz ostale izmjene, na-



**Domagoja Varžića će na mjestu gradskog vijećnika zamjeniti vijećnica Eva Habus iz Veliškovaca**

vodi se i kako se upisi u vrtić mogu provoditi elektroničkim putem, a ova odluka stupa na snagu prvi dan nakon objave na oglasnoj ploči Dječjeg vrtića Maslačak Belišće.

Na 13. izvanrednoj sjednici, Gradska vijeće grada Belišća prihvatio je ponudu PBZ-a za Cash Pool od 27. srpnja 2022. vezano za izmjenu rokova korištenja i povrata prekoračenja te izmjenu uvjeta korištenja u Cash Poolu. Za Grad Belišće produžuje se prekoračenje od deset milijuna kuna na dodatnih godinu dana – za korištenje do 29. rujna 2023., a za povrat do 30. rujna 2023. godine. Pod istim uvjetima i s istim rokovima Kombelu i Hidrobelu produžuje se prekoračenje od milijun kuna svakom poduzeću.

I ubuduće, u novim ulogama, zajedno za dobrobit svih Beliščanki i Belišćana – tako bi se jednom rečenicom najbolje mogla opisati 14. izvanredna sjednica Gradskog vijeća grada Belišća, na kojoj je došlo do nekih promjena među vijećnicima. Na vlastiti zahtjev, zbog obnašanja nespojive dužnosti pročelnika Ureda gradonačelnika, Domagoj Varžić razriješen je dužnosti predsjednika Gradskog vijeća grada Belišća, a njegov je vijećnički mandat stavljen u mirovanje. Za novog predsjednika izabran je Dario Fletko, koji je tu dužnost obavljao i u prošlom sazivu Gradskog vijeća grada Belišća. Njegovi zamjenici su Bojan Vuksanić (koji je i do sada bio potpredsjednik Gradskog vijeća)

te Milan Zamaklar. Domagoja Varžića će na mjestu gradskog vijećnika od 26. kolovoza zamjeniti vijećnica Eva Habus iz Veliškovaca, koja je na 14. sjednici položila prilog za obavljanje vijećničke dužnosti. Na ovoj je sjednici došlo i do promjene u Odboru za Statut i Poslovnik te je za predsjednika potvrđen Dario Fletko, za članicu Marija Ilić, a za člana Bojan Vuksanić.

Na kraju sjednice, uz čestitke novoizabranoj predsjedniku Gradskog vijeća grada Belišća i njegovu zamjeniku, Dariju Fletku i Miljanu Zamaklaru, te novoj vijećnici Evi Habus, gradonačelnik Dinko Burić zahvalio je Domagoju Varžiću na cijekupnom radu i trudu koji je ulagao kao predsjednik belišćanskog vijeća, kao i na svemu što je činio za sredinu u kojoj živi i radi.

- Pozivam sve da i ubuduće radimo zajedno - Gradska uprava, Gradska vijeće i sve gradske institucije. Svi zajedno možemo svladati sve što nas čeka. Vremena nisu laganja, a ne postoji politička razlika koja je tako velika da je ne bismo mogli prevladati i djelovati zajedno na dobrobit svih nas, naših obitelji, naših sugrađana - poručio je gradonačelnik Belišća Dinko Burić.

**Monika Đogaš**



**Sudionici izvanredne sjednice Gradskog vijeća**

Održana je druga konferencija za medije pod nazivom "Mjerenje kvalitete zraka na području grada Belišća – prezentacija za razdoblje travanj – srpanj 2022."

# Ni u jednom trenutku nije došlo do ugrožavanja zdravlja građana

**T**ri mjeseca nakon prve, 26. kolovoza održana je druga konferencija za medije pod nazivom "Mjerenje kvalitete zraka na području grada Belišća – prezentacija za razdoblje travanj – srpanj 2022.". Na samom početku gradonačelnik Belišća Dinko Burić podsjetio je na mjerenja kvalitete zraka koja su provedena u prosincu 2021. te u travnju ove godine, a o kojima je bilo riječi na konferenciji za medije 19. svibnja, te rekao kako su posljednja dva mjerenja provedena u lipnju na odlagalištu otpada i u srpnju kod uredaja za pročišćavanje otpadnih voda.

Želeći sprječiti daljnje širenje dezinformacija, odmah je istaknuo kako ni prema jednom mjerenju ni u jednom trenutku nije došlo do ugrožavanja zdravlja građana, no da mjerenja pokazuju povremena odstupanja zbog kojih je smanjena kvaliteta življena uslijed neugodnih mirisa.

- Zakonom su propisani kriteriji kada se smatra da nešto ugrožava zdravljje, a kada je smanjena kvaliteta življena bez utjecaja na zdravje građana. Mjerni pokazatelji koji su obuhvaćeni ovim mjerenjima su sumporovodik (H<sub>2</sub>S) i merkaptani (RSH) kao potencijalno opasne tvari koje mo-



gu ugroziti zdravje. Zbog toga smo i provjerili ove podatke uspoređujući ih s preporukama Svjetske zdravstvene organizacije (Air quality guidelines), a ne samo sa zakonskim propisima RH - rekao je gradonačelnik Belišća Dinko Burić te nastavio:

- Što se sumporovodika tiče, opasna koncentracija, ono što može ugroziti zdravje u raznim oblicima, mora biti minimalno 150 mikrograma po kubnom metru u 24-satnom mjerenju. Najveća izmjerena koncentracija u ova četiri mjerenja bila je u travnju 17,7 µg /m<sup>3</sup>. Ostale su bile 6,4, 4,4 i 5,4 µg /m<sup>3</sup>. Pojedinačne satne bile su visoke, ali ni jedna nije ni blizu prešla kategoriju da predstavlja opasnost za zdravje. Sve četiri jesu povremeno u pojedinim danima i pojedini satima umanjile kvalitetu življena zbog izrazito neugodnog mirisa jer su prelazile 7 µg /m<sup>3</sup>, ali štetnosti za zdravje, čak ni one najmanje – iritacija

očne spojnice – nije bilo - kaže belišćanski gradonačelnik, naglasivši još jednom kako sva četiri mjerenja za sumporovodik, prema službenim medicinskim kriterijima, ni približno nisu opasna za zdravje.

Što se merkaptana tiče, gradonačelnik Burić kaže da se štetnom za zdravje smatra koncentracija 5000 µg /m<sup>3</sup>.

- Najveća izmjerena, i to satna, ne 24-satna koncentracija bila je 9,25 µg /m<sup>3</sup>. Prelazi 3 µg /m<sup>3</sup> povremeno, izaziva neugodne mirise i umanjuje kvalitetu življena, ali nema štetnosti za zdravje - odlučno kaže gradonačelnik Belišća. Istaknuo je još jednom kako je Belišće industrijski grad.

- Nastojimo u svom djelovanju uvijek trezveno i smireno djelovati u svim smjerovima. Svi nam je na prvom mjestu zdravje ljudi, ali smo u svom djelovanju dužni voditi računa i balansirati između tog prioriteta koji je iznad svih i drugih prioritetsnih potreba, poput

gospodarstva. Nismo ničiji odvjetnici, ali smatramo iznimno nekoraktnim i opasnim ovo što se događa u posljednjih nekoliko tjedana - da se po društvenim mrežama poziva na fizično nasilje prema meni i čelnicima DS Smitha - rekao je gradonačelnik Burić.

Uz gradonačelnika Dinka Burića, na konferenciji je bio i predsjednik Gradskog vijeća grada Belišća Domagoj Varžić, koji je naglasio kako je važno držati se činjenica.

- Činjenica jest da je kvaliteta života smanjena zbog neugodnih mirisa, no kako je gradonačelnik rekao i potkrijepio podacima, ni u jednom trenutku zdravje građana nije došlo u pitanje. Svi dokumenti i podaci koje smo dobili od relevantnih institucija dostupni su javnosti te nema nikakvog skrivanja. Nismo zadovoljni kvalitetom zraka, radimo sve što je u našoj moći i ingerenciji da se to poboljša. U kontaktu smo s inspektoratom, njima dostavljamo podatke koje dobijemo s mjerilnih stanica, a oni su zatim zaduženi za daljnja postupanja, pojasnio je predsjednik Gradskog vijeća Domagoj Varžić. Grad Belišće i nadalje nastavlja provoditi mjerenje kvalitete zraka, te će nova mjerenje biti u rujnu, listopadu, prosincu te početkom sljedeće godine.

**Monika Đogaš**





U organizaciji Centra za kulturu Sigmund Romberg i uz podršku Grada Belišća

# IZLOŽBA RADOVA MLADIH SLIKARA IZ UKRAJINE

**U** organizaciji Centra za kulturu Sigmund Romberg i uz podršku Grada Belišća, 22. kolovoza u Katališnoj kavani otvorena je izložba slika mladih umjetnika iz Ukrajine. Izložba je organizirana na inicijativu dragih ljudi iz Ukrajine koji borave u Belišću. Na izložbi su postavljene 34 slike, od čega 32 uistinu impresivna dječja rada. Desetero djece, u dobi od 4 do 15 godina, ovom plemenitom umijeću poučila je njihova mentorica Yulia Perepelkina, koja potječe iz ukrajinske obitelji brojnih umjetnika, od kojih su neki svjetski poznati. Svoju ljubav prema poučavanju djece nastavila je i ovdje

u Hrvatskoj, što je rezultiralo prekrasnom izložbom. U ime umjetnika, predstavila se dvanaestogodišnja Viktorija Zaharova na prilično dobrom hrvatskom jeziku. U Belišću je četiri mjeseca gdje pohada osnovnu školu i do datne sate hrvatskog jezika. U ime udruge PUKS - Podrška u kriznim situacijama, govorila je Sunčica Nižetić, predstavivši rad članova ove volonterske udruge s rasejenim osobama. Njihove aktivnosti, radionice, podrška u svakodnevnom životu i prijateljska ruka uvelike su doprinijeli boljoj integraciji rasejenih osoba iz Ukrajine koji borave u Belišću.

Sve prisutne nadahnutim govorom pozdravio je predsjednik Gradskog vijeća grada Belišća Domagoj Varžić, koji



je dragim ljudima iz Ukrajine poželio ugodan život u Belišću, uz želju da se što prije moguće vrate u svoje domove i svojem normalnom životu.

U glazbenom dijelu programa nadahnute nastupe imali su učenik klavira uskoro trećeg razreda Glazbene škole Valpovo-Belišće Rafael Glavica te njegov profesor klavira Krešimir Križanec.

Izložba je prodajnog karaktera, a sva prikupljena sredstva idu kao potpora mlađim umjetnicima u njihovim dalnjim slikarskim potvratima. Svi zainteresirani koji na ovaj način žele pružiti podršku i kupiti sliku mogu se javiti u ured Centra za kulturu Sigmund Romberg svakog radnog dana od 7 do 15 sati.

**Tea Glavica**

**Č**lanovi belišćanskog Gradskog ogranka Udruge hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata u kolovozu su dali svoj vrijedan doprinos obilježavanju za hrvatske branitelje osobito značajnih blagdana i obljetnica. Tako su u ponedjeljak, 1. kolovoza, sudjelovali u dostojanstvenom obilježavanju 31. obljetnice napada i okupacije Policijske postaje Dalj i tragičnog stradavanja dvadeset policajaca, petnaest pripadnika Žbora narodne garde i četiri pripadnika Civilne zaštite, koji su toga 1. kolovoza 1991. mučki ubijeni dok su branili Policijsku postaju Dalj. Zapalivši svjeće kod spomen-obilježja odali su počast i dužno poštovanje svim poginulim pripadnicima Policijske postaje Dalj.

Prisjećajući se vojno-redarstvene akcije "Oluja" i veličanstvene pobjede hrvatske vojske, članovi UHDDR-a grada Belišća 5. su kolovoza proslavili Dan pobjede i domovinske zahvalnosti i Dan hrvatskih branitelja. Osim što su se prigodno pomolili i zapalili svjeće kod Spomenika poginulim pripadnicima 107. brigade Hrvatske vojske na lijevoj obali Drave kao i kod Spomen-križa na gradskom groblju u Valpovu, belišćanski su dragovoljci toga dana organizirali i ovogodišnji 17. po redu Memorijalni turnir "3. travanj", koji se prema dugogodišnjoj tradiciji održava u znak sjećanja na poginule prijatelje i suborce 107. brigade HV-a i sve ostale branitelje koji su položili život u obrani Domovine. Nakon himne Republike Hrvatske i minute šutnje za sve poginule suborce, predsjednik UHDDR-a grada Belišća Zlatko Rogač zahvalio je svima na odazivu i proglašio otvorenje 17. Memorijalnog turnira "3. travanj". Na turniru, koji se odvijao na terasi Doma i na prostoru ispred Doma umirovljenika u Belišću, sudjelovali su predstavnici više udruga koji su se natjecali u streljaštvu (zračna puška), elektronskom piškadi, visećoj kuglani i u kartanju bele. Njegujući lijevu tradiciju, članovi UHDDR-a grada Belišća i ove su godine u povodu blagdana Velike Gospe, koji se slavi 15. kolovoza, hodočastili u marijansko svetište u Aljmašu. U Svetištu Gospe od Utočišta u Aljmašu, najznačajnijem marijanskom svetištu u Đakovačko-osječkoj nadbiskupiji, ali i u cijeloj Slavoniji, belišćanski su dragovoljci u nedjelju, 14. kolovoza, odali počast kod spomen-obilježja na obali Dunava, a sudjelovali su i na svetom misnom slavlju.

Dajana Petovari



**Članovi belišćanskog UHDDR-a sadržajno obilježili značajne blagdane i obljetnice**

## MEMORIJAL I HODOČAŠĆE U ALJMAŠ



Članovi kluba Baraber nastavljaju lijepu tradiciju

## Održana 13. regata Belišće - Aljmaš

Na blagdan Velike Gospe, 15. kolovoza, članovi kluba Baraber iz Belišća (njih dvadeset troje) odveslali su tradicionalnu, sada već 13. veslačku regatu od Belišća do Aljmaša dugu 57 riječnih kilometara. Veslački put dug 54 dravška i tri dunavska kilometra u ranim jutarnjim satima nije pokolebao Barabere, kao ni sunce koje je dobro grijalo, da ostvare svoj cilj. Kako bi se odmorili i okrijepili, pristali su na pješčani sprud kod Nehaja, kod višećeg mosta kod koridora 5C, te na osječkoj Kopiki, gdje je organiziran ru-

čak za sve sudionike. Nakon devet sati veslanja sretno su stigli u Aljmaš. Svi su sudionici veslačke regate prisustvovali svetoj misi u Aljmašu, nakon čega su se organizirano vratili kući. Za sigurnost sudionika regate cijelim putem brinuli su se članovi Hrvatske gorske službe spašavanja – stanica Osijek te im ovim putem posebno zahvaljujemo. Takoder zahvaljujemo Zajednici športskih udruga grada Belišća i Turskičkoj zajednici grada Belišća na podršci u organizaciji regate.



Završena obuka III. grupe na Gradskom bazenu u Belišću

## Diplome za 33 nova plivača i plivačice

**P**oslje uspješno provedene srpsanske obuke i dodjele diploma dvjema skupinama novih plivača i plivačica, i u kolovozu je nastavljena ovosezonska obuka djece (Škola plivanja) na Gradskom bazenu u Belišću. Po završetku desetodnevne obuke, u subotu, 6. kolovoza, održano je završno polaganje i dodjela diploma za uspješno završenu školu plivanja i polaznicima treće skupine. Obuku treće grupe provodili su instruktori plivanja: Marko

Skelac, Vladimir Lakat, Slavko Golik i Vladimir Đurović, a s uspjehom su završila 33 polaznika i polaznice. Nakon što su uspješno prezentirali novostevčene plivačke vještine, zasluzene diplome uzbudenoj je i sretnoj djeci - novim plivačima i plivačicama, uputivši im i prigodne čestitke, uručio predsjednik Zajednice športskih udruga grada Belišća Milan Zamaklar, uz tajnika Damira Horvata. Tom su prilikom novi plivači i plivačice i službeno postali: Jakov Čakalić, Petra Srakić, Toma Ergić, Mateo Hemetek, Jakov Corba, Jan

Stanić, Erik Birovljević, Marin Vratarić, Ivan Duspara, Matko Skokić, Žaklina Molnar Mukić, Domagoj Mikolić, Una Dakić, Petra Lušenc, Izah Balog, Marko Balog, Lena Balog, Manuel Matijević, Manuela Matijević, Emma Markešić, Jakov Bulut, Luka Belić, Josip Sakač, Noa Špoljarić, Luka Poljak, Barbara Pavošević, Rafael Belić, Kiara Ratković, Tomislav Varga, Mislav Anočić, Franka Anočić, Samuel Šovagović i Ana Baković.

Škola plivanja na belišćanskom bazenu traje više od četiri desetljeća, a posljednjih

godina provode ju Zajednica športskih udruga grada Belišća i Grad Belišće u partnerstvu sa Športskom zajednicom Osječko-baranjske županije. Grad Belišće prema dugo je tradiciji za polaznike s prebivalištem na području grada Belišća osigurao besplatno pohadanje škole plivanja, dok polaznici s područja grada Valpova participiraju s 50 kuna, a ZŠU grada Valpova pokriva razliku. Za sve ostale polaznike cijena škole plivanja bila je 200 kuna.

**Dajana Petovari**



**U Belišću održan XXIII. Susret vatrogasne mladeži i podmlatka**

# Nastupilo 28 ekipa s 310 sudionika iz 19 vatrogasnih društava



**D**obrovoljno vatrogasno društvo Belišće bilo je u subotu, 27. kolovoza, uspješan organizator i dobar domaćin XXIII. Susreta vatrogasne mladeži i podmlatka. Susret je održan na prostoru ispred Vatrogasnog doma Belišće, gdje se odvijalo vatrogasno natjecanje u četiri kategorije. Sudjelovalo je 28 ekipa iz 19 dobrovoljnih vatrogasnih društava s područja Osječko-baranjske županije s ukupno 310 sudionika.

Natjecanje je otvorio predsjednik Gradskog vijeća Grada Belišća Dario Fletko, uz predstavnika domaćina DVD-a Belišće, zapovjednika Dubravka Čovčića, zamjeniku predsjednika DVD-a Belišće Maju Bratuševac i tajnika Marija Pernara.

Po završetku natjecanja oni su podijelili pehare, medalje i diplome za osvojena prva tri mesta u svakoj kategoriji te

medalje za svakog sudionika povodom XXIII. Susreta vatrogasne mladeži i podmlatka.

## Rezultati po kategorijama:

Djeca – muški – natjecanje s vatrogasnom brentačom: 1. DVD Vukovjevc I, 2. DVD Petlovac, 3. DVD Jelisavac.

Djeca – ženske – natjecanje s vatrogasnom brentačom: 1. DVD Beničanci, 2. DVD Ku nišinci, 3. DVD Zoljan.

Mladež – muški – natjecanje s preprekama: 1. DVD Jelisavac, 2. DVD Breznica Našićka, 3. DVD Marijanci.

Mladež – žene : 1.DVD Stipanovci, 2. DVD Marijanci.

Uz lijepo vrijeme subotnjeg popodneva i dobru organizaciju domaćina DVD-a Belišće, natjecanje je proteklo uz ugodno druženje vatrogasnih članova.

**Dubravko Čovčić**

Na zadovoljstvo i korist članova bistrinačkog vatrogasnog društva i cijele naše zajednice, a nakon što su 9. studenoga 2020. i službeno započeli radovi na rekonstrukciji, u okviru projekta "Rekonstrukcija i dogradnja vatrogasnog i društvenog doma i izgradnja pomoćnog prostora – nadstrešnice", obnovljena je i opremljena zgrada društvenog i vatrogasnog doma u našem najvećem prigradskom naselju Bistrincima. Ukupna vrijednost projekta iznosi 2.384.580,75 kuna, a financiran je nepovratnim sredstvima u 100% postotnom iznosu, dodijeljenim od strane Europske unije, iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj. Provedba projekta traje od 26. listopada 2020. do 26. listopada 2022. Grad Belišće prijavio je i realizirao projekt s ciljem podizanja i unaprjeđivanja kvalitete života lokalnog stanovništva. Svrha projekta bila je i pridonijeti sposobnosti DVD-a Bistrinci za provođenje preventivnih i zaštitnih funkcija, poboljšati, proširiti i povećati dostupnost osnovnih usluga,

## Provođenjem još jednog europskog projekta Obnovljen i opremljen vatrogasn i društveni dom u Bistrincima



odnosno socijalnih sadržaja, uključujući kulturne aktivnosti i sadržaje za slobodno vrijeme. Projektom su obuhvaćeni radovi rekonstrukcije i opremanja vatrogasnog i društvenog doma i gradnje pomoćne zgrade - nadstrešnice u Bistrincima čime su se unaprijedili i uvjeti za djelovanje bistrinačkog vatrogasnog društva koje, uz ostala društva koja djeluju u okviru Vatrogasne zajednice grada Belišća, provodi mјere zaštite od požara na području našeg grada. U okviru projekta obnovljene su i prostorije za provođenje programa poludnevног boravka za djecu koji provodi Dom za djecu „Klasje“ u Bistrincima i obogaćene novom nadstrešnicom. Na taj način osiguran je i ljepši i ugodniji prostor u kojem djeca, uz pomoć svojih odgojitelja, uče o svakodnevним obvezama i usvajaju nove životne vještine. Također je uredeno i vanjsko vježbalište te dogradena velika nadstrešnica koju zajednički koriste djeca i odgojitelji iz poludnevнog boravka kao i bistrinački vatrogasci.

## Sadržajan kolovoz projekta "MATICA-uMirovljenička društvenA akTlvaCijA" Kreativne radionice, izložbe, druženja i vježbe



I u kolovozu smo, u sklopu poludnevнog boravka, imali raznolike aktivnosti. Mjesec smo započeli čitajući časopise, dnevni tisak i knjige. Zabavljali smo se uz društvene igre: domino, Igru memorije, Čovječe ne ljuti se, Mlin, Pikado, kartali smo belu i rješavali križaljke. Bojali smo bojanke za odrasle, gledali komedije, kontrolirali šećer u krvi, mjerili tlak, održali zdravstvenu radionicu o blagodati vitamina, minerala, voća i orašastih plodova na naše zdravlje. Na radionicu smo degustirali voće, orašide, te napitke magnezija i kalcija. Jedan dan smo i očistili terasu kako bismo dio aktivnosti mogli provoditi na sjeverem zraku. Imali smo i izložbu ručnih radova naših vrijednih korisnika. U sklopu programa međugeneracijske suradnje, Barbara Potočki je 1. kolovoza održala kreativnu radionicu pod nazivom „Kućica za ptice“, na kojoj su umirovljenice i djeca bojili kućice za ptice u koje će staviti hranu u zimskim danima. Radionica je održana u Matici umirovljenika grada Belišća. Druga kreativna radionica održana je u Društvenom domu u Gatu 10. kolovoza na kojoj su djeca i umirovljenici oslikavali ljetne motive na

drvenoj podlozi. Za okrepnu je kolegica Ana Šikić napravila slasne jastučiće s pekmezom i linoladom. U utorak, 16. kolovoza, održana je kreativna radionica pod nazivom „Morski akvarij“, na kojoj se koristio lijepi dekorativni materijal i staklenke. Za užinu se pobrinula voditeljica virtualne kuharice Ana Šikić, koja je ovom prigodom napravila kuhanje perece. Ana Šikić je 18. kolovoza u sklopu virtualne kuharice s našom umirovljenicom Maricom Spoljarić napravila mješanu salatu. Sve naše virtualne kuharice možete pogledati na YouTubeu i napraviti ih kod kuće.

U utorak, 30. kolovoza, počeli smo s novim ciklusom vježbi pod vodstvom profesora Slavka Golika. Vježbe će se održavati utorkom i četvrtkom od 16 do 17 sati u Matici umirovljenika grada Belišća. Svi umirovljenici su dobro došli. Sve informacije o našem projektu možete dobiti na broj 095-390-5599, osobno u Matici umirovljenika grada Belišća na adresi V. J. J. Strossmayera 67, Belišće, i na našoj Facebook stranici Matica-umirovljenička društvena aktivacija.

**Tihana Kovačević**



## Na bazenu u Belišću održana tradicionalna Fišijada

# NAJBOLJI FIŠ PRIPREMILA KATICA KOVAČ IZ KITIŠANACA



# M

anifestacija "Mali grad - veliki ljetni doživljaj 2022." završila je u petak, 26. kolovoza, uz Fišijadu, tradicionalno natjecanje u kuhanju fiš-papraka. Kao i protekle godine, natjecanje se odvijalo na prostoru beliščanskog bazena, gdje su se okupila 34 majstora kotlića s područja Belišća i prigradskih naselja.

Fišijadu je službeno otvorio predsjednik Gradske vijećnice grada Belišća Dario Fletko, koji je svim natjecateljima pozelio sreću, a najboljem od njih da dostojno predstavlja svoj grad na Prvenstvu Hrvatske u kuhanju fiša, koje će se održati 3. rujna u Belom Manastiru.

Na čelu stručne komisije bio je Aron Keteš, dok su ostali članovi ocjenjivačkog suda bili Laslo Šipek i Kristijan Thoma- jer. Prema njihovu mišljenju, najbolji fiš-papraka u Belišću skuhala je Katica Kovač iz Kitišanaca, drugoplasirana je bila Ivona Šestanj iz Belišća, a na trećem mjestu bio je fiš koji je skuhao Dragan Jukić iz Belišća. Priznanja, pehare i prigodne nagrade uručili su predsjednik Gradske vijećnice grada Belišća Dario Fletko i direktorica Turističke zajednice grada Belišća Mirjana Klen.

Za dobro raspoloženje majstora kotlića i njihovih gostiju bio je zadužen Tamburaški sastav „Panonia“, dok nas je kroz program vodila Renata Piškorjanac.

**M.Klen**



**Č**lanice Ženskog odbojkaškog kluba Belišće, igračice do 15 godina starosti, na državnom finalu Sportskih igara mladih U-15, koje je održano od 7. do 10. kolovoza u Splitu, osvojile su prvo mjesto i naslov prvakinja. U konkurenциji četiri predstavnika regija, Belišćanke su sjajnim nastupom i igrama potpuno zaslужeno osvojile prvo mjesto. Ovim odličnim rezultatom još su jednom dokazale da se vrlo kvalitetna odbojka igra i u manjim mjestima, a ne samo u velikim centrima. Inače, riječ je o finalnom natjecanju na kojem su nastupile pobjednice regija, a to su bile ekipe iz Belišća, potom odbojkašice Splita, Daruvara i odbojkašice Opatije.

Pod vodstvom trenera Josipa Kalema, naše su mlade odbojkašice u polufinalnom susretu bile bolje od predstavnica Daruvara rezultatom 2 : 1. U finalnom susretu igrale su s ekipom Splita, koja je u polufinalu bila uspješnija od ekipe Opatije. I u finalnom susretu Belišćanke su prikazale vrlo kvalitetnu igru i pobijedile višestruke državne prvakinje, ekipu Splita rezultatom 2 : 1. Ovom pobjedom u finalnom susretu naše su mlade odbojkašice osvojile prvo mjesto i naslov prvakinja Hrvatske. Uz naslov, osigurale su i nastup na Međunarodnom prvenstvu Balkana gdje su predstavljale Hrvatsku, a i grad Belišće.

Na završnom turniru u Splitu boje Belišća branile su: kapetan ekipe Nera Markota te igračice Petra Vejić, Kalista Simić, Ena Mandić, Lucija Čorković, Marija Kaptalan, Iva Sudarić, Eva Anočić, Iva Svalina, Nika Žulj, Petra Sudar i igračica Belišća, izbjeglica iz Ukrajine Arina Ruenko. Ovaj je rezultat potpuno zaslужen jer je ekipa odbojkašica Belišća prikazala izvrsnu igru i time samo potvrdila odličan rad u Odbojkaškom klubu Belišće. U klubu redovito trenira 80-ak djevojčica i djevojaka u pet selekcija, koje rade pod vodstvom trenera Josipa Kalema, Karla Kaptalana, Marije Cving i Maje Belcar-Mikulić.

Nakon osvojenog 1. mjeseta na državnom prvenstvu, mlade odbojkašice Belišća imale su

**Odlični nastupi i rezultati  
mladih odbojkašica Belišća**

# Nove titule i trofeji s velikih natjecanja



zapažen nastup na Prvenstvu Balkana koje je odigrano u Splitu od 17. do 20. kolovoza. Na prvenstvu su osim prvakinja Hrvatske, mladih igračica Belišća, nastupile i prvakinje Srbije, ekipa Slobode iz Cačka te Bosne i Hercegovine, ekipa Libero iz Bijeljine. U prvom susretu sastale su se odbojkašice "Slobode" iz Cačka i odbojkašice "Libera" Bijeljine. Uspješnija je bila ekipa "Libera" koja je zaslужeno pobjedila 2 : 0. U drugom susretu

igrale su odbojkašice Belišća i "Slobode" iz Cačka. U ovom susretu ekipa Belišća je s čistih 2 : 0 pobijedila ekipu "Slobode". Treći susret bio je zapravo i samo finale. Susrele su se pobjednice iz prvog i drugog kruga, a to su bile odbojkašice Belišća i "Libera". Bila je to zanimljiva utakmica, s puno preokreta, lijepih smećeva, blok-poena, jako odobrih obrana i još brojnih prilika koje nudi igra dvije podjednake ekipe. Dobrom igrom u

završnicama setova Belišćanke su uspjele pobijediti ekipu "Libera" s čistih 2 : 0 i na taj način osvojiti naslov prvakinja i na prvenstvu Balkana. Prvim mjestom i zlatnom medaljom mlade Belišćanke napravile su izvrstan rezultat i u međunarodnoj konkurenциji. Nakon kraće stanke, za odbojkašice Belišća slijedi nov početak u I. B odbojkaškoj ligi Hrvatske.



**Kirvaji u kolovozu – Gat, Gorica Valpovačka, Veli**

# Slavlja u prigradskim

**S**ezona kirvaja na našem području počinje za Dan grada Belišća, 1. svibnja, kada Župa svetog Josipa Radnika slavi svog nebeskog zaštitnika. Bocanjevčani isto na taj dan imaju kirvaj, iako je spomen-dan svetih Filipa i Jakova 3. svibnja, dok je u lipnju crkveni god bio u Kitišancima. Čak četiri kirvaja bila su u kolovozu – 6. kolovoza u Gatu, 15. kolovoza u Gorici Valpovačkoj, 16. kolovoza u Veliškovcima te 20. kolovoza u Bistrincima.

Nova slika

U ovom najvećem belišćanskom prigradskom naselju bilo je i najsvetiće, jer je na euharistijskom slavlju otkrivena i blagoslovljena nova slika svete Ane, koju Bistrinčani, uz svetog Stjepana Ugarskog, izuzetno štuju. Svećano misno slavlje predslavio je pomoćni biskup Đakovačko-osječ-

ke nadbiskupije, mons. Ivan Ćurić, u nazočnosti dekana Valpovačkog dekanata, preč. Zvonka Mraka, novoimenovanog župnika Župe Rode-nja Blažene Djevice Marije u Kruševici, vlč. Mihaela Madarevića te župnika Župe svetoga Josipa Radnika u Belišću, fra Marka Neretljaka. Po za-vršetku svečanog misnog slavlja uslijedio je blagoslov slike svete Ane koju je izradio akademski slikar Goran Petrač. O autoru ove slike, ali i slike svetog Stjepana Kralja, koju je također naslikao i koja je postavljena i blagoslovljena u bistrinčkoj filijalnoj crkvi krajem studenoga 2021. godine, govorio je župni suradnik, prof. Branko Matišić. Petrač je u središte slike stavio svetu Anu i njezinu kćer Mariju. "Sveta Ana jednom rukom majčinskom ljubavlju grli svoje dijete, dok je njezina druga ruka usmjerena prema nebnu, prema Stvoritelju, koji joj je u poodmakloj dobi darovaо

novi život. Stav je to skromne, samozatajne, ponizne i zahvalne žene", piše na župnoj web-stranici. Svečanoj svetoj misi nazočili su i autor slike, akademski slikar Goran Petrač sa suprugom, zamjenica gradonačelnika grada Belišća Ljerka Vučković i tadašnji predsjednik Gradskog vijeća grada Belišća

Domagoj Varžić. Misno slavlje uveličali su članovi Mješovitog pjevačkog zbora Župe svetoga Josipa Radnika u Belišću, pod ravnateljem profesora Želimira Sušića i časne sestre Alemke Štefanko. Proslavom blagdana svetog Stjepana Ugarskog, kao i blagoslovom nove slike, zaokruženo je obilježavanje 225.





**Škovci i Bistrinci**

# naseljima

obljetnice dolaska slike svete Ane u Bistrinice. Podsetimo, početkom lipnja bilo je zavjetno hodočašće, kojim se simbolično spojila cijela Župa svetog Josipa Radnika – vjernici su, prateći kip svete Ane, krenuli iz Kitišanaca, iz crkve Rođenja svetog Ivana Krstiteљa, prema župnoj crkvi u Belišću. Hodočašće je nastavljeno prema skulpturi Uskrslji Krist na Oštrom ēošku, zatim prema kapelici Male Gospe na belišćanskem groblju, odakle su se vjernici uputili prema bistrinačkom groblju i bistrinačkoj crkvi. Hodočašće je završeno u Svetištu svete Ane uz misno slavlje. Takoder, tijekom ljetnih mjeseci nedjeljna večernja misa služena je u bistrinačkom svetištu, a i ove je godine, uz trodnevnu duhovnu pripravu te misna slavlja, svećano proslavljen blagdan svetih Ane i Joakima.

Kirvaji

Uz župnikę, fra Marka Nerešljaka iz Župe svetog Josipa

Radniką, i vlč. Vjekoslava Lušića iz Župe svetog Roka, ali i ostalih svećenika i predslavatelja svečanih misnih slavlja, vjernicima i svim stanovnicima prigradskih naselja u kojima je tijekom kolovoza bio kirvaj, lijepo riječi i čestitke uputili su i povjerenici za razvoj pojedinog sela – Brigita Potočki za Gat, Milan Strahinec za Goricu Valpovačku, Josip Kožina za Veliškovce te Rade Bagarić za Bistrinice. Osim misnih slavlja na pojedini blagdan, kada su vjernici slavili nebeske zaštitnike svoje crkve i sela, kirvaji su uvejk prilika i za okupljanje rodbine i prijatelja, za druženje i zabavu, baš kako kaže ona stara narodna: Došao nam god da se vidi rod! U rujnu će slaviti mještani Tiborjanaca koji 25. rujna slave spomandan svetog Mateja, a prve nedjele u listopadu kirvaj je u Višogradima.

Monika Đogaš





**Uspješno nastavljena još jedna velika i lijepa tradicija bizovačkog kraja**

# Održana 48. Olimpijada starih sportova u Brođancima

**O**vogodišnja brodarska Olimpijada održana je točno 50 godina nakon prve

jedinstvene sportsko-kultурне priredbe u općini Bizovac, 48. put s obzirom na to da je dvije godine zbog pandemije koronavirusa i olimpijskih duh bio "u izolaciji".

Unatoč stanci od dvije godine, na Olimpijskom igralištu u Brođancima okupilo se 639 sudionika iz 34 mesta iz šest hrvatskih županija, a Olimpijada je ponovno imala međunarodni karakter. Rekli bismo - nažlost, jer su na njoj sudjelovale i žene i djeca iz Ukrajine, iz gradova Harkiva, Černihiv i Poltave, čija je kapetanica ekipa bila Valentina Spivak. Stigli su zajedno s ekipama iz Sopja, Sopjanske Grede i Slatine, koje predvodi voditelj Udruge sportske rekreacije "Sport za sve" u Sopju Jozo Šantak.

- Žene i djeca iz Ukrajine smješteni su u hotelskom kompleksu na pustari Višnjica. Uz potporu Županije virovitičko-podravske, djecu i žene uveli smo u društveni život našega kraja uključivanjem u aktivnosti igranja starih sportskih igara - kazao je Šantak. Potporu su imali i od udruge sportske rekreacije Vaška i Slatina. Ukrainska djeca natjecala su se

u trčanju u vrećama, utrci šinjama i na štulama, kao i u gadanju kozanom i ringlanju, u kojima su se natjecale i njihove mame. Ringlanje je inače disciplina bacanje potkova. Kažu stari ljudi da potkova donosi sreću. Vjerujemo da će donijeti i našim ukrajinskim izbjeglicama i cijelom njihovu narodu.

Olimpijada starih sportova otvorena je u nedjelju simboličnim paljenjem olimpijskog plamena, bolje rečeno, olimpijskog kotlića. Ovaj put plamen je upalila mlada atletičarka Slavonije Žito - Mia Wild. Aktivnosti su počele i prije službenog otvorenja - likovna i kiparska kolonija, a na jednom od ulaza na igralište već se vrtio vol na razinu, još jedna tradicija Olimpijade starih sportova. Sve je sudionike tijekom sveča-

nosti otvorena pozdravio predsjednik Skupštine Olimpijade starih sportova Veljko Gudelj, a 48. Olimpijadu proglašio je otvorenom saborski zastupnik Goran Ivanović Lac, u ime generalnog pokrovitelja, Osječko-baranjske županije, i župana Ivana Anušića. Saborski zastupnik Ivanović bio je kao dijete sudionik Olimpijade, pa se dobro sjeća njezinih zlatnih vremena. Zato je u govoru istaknuo:

- Olimpijada u Brođancima priča je o identitetu, o kulturi i tradiciji. Ovakve priredbe kao u Brođancima nema u Hrvatskoj. Zato vjerujem da ćemo do održavanja 50., jubilarne Olimpijade starih sportova, vratiti njezin stari sjaj iz osamdesetih i devedesetih godina prošlog stoljeća. Da se Olimpijadi vrati stari

sjaj, potrudit će se novi sastav Olimpijskog odbora na čelu s predsjednikom Nikolom Lacićem. Nemaju laku zadaću. Posebice za stare igre animirati djecu, kojoj je danas mnogo draži PlayStation od ringlanja, čočka ili bange. A da zainteresirane djece još uvijek ima, pokazala su i natjecanja mlađih uzrasta i nastup KUD-a Cret. Okupio se 171 natjecatelj u mlađim uzrastima, a zanimljivo je da je sva tri mjesta u sve tri trkaće discipline - utrci u vrećama, sa šinjama i na štulama - odnijela djevojčica - Ema Varius iz Slatine! A vidjeti djecu kako se utrukuju i vesele, razlog je da Olimpijada može i mora dalje. Premda je sve manje djece po slavonskim sokacima i selima. Odlaze ljudi, mnogi i od onih koji su se pola stoljeća trudili da se o Olimpijadi pročuje, kako to kažu u njezinoj himni, "Širom svijeta". Nedavno nas je napustio Marin Janković, jedan od osnivača i bivši predsjednik i tajnik Olimpijade starih sportova. Često ga se znalo vidjeti na starim slikama i snimkama kako usmjerava sudionike prema ulazu na igralište. Svi sudionici ovogodišnje Olimpijade zato su se minutom šutnje prijetili preminulog Marina, kao i svih onih koji danas igraju stare igre na nebeskim poljima i pašnjacima.



Srećko Vuković

Još jedno atraktivno gostovanje i nastup KUD-a Bizovac

# Međunarodni festival "Zlatno kolo" u Boru

Od 16. do 18. kolovoza u gradu Boru smještenom u istočnom dijelu Republike Srbije poznatom po rudnicima bakra održan je Međunarodni folklorni festival „Zlatno kolo“, na kojem je sudjelovalo pet folklornih skupina, među kojima i Kulturno-umjetničko društvo „Bizovac“. Naine, zahvaljujući pozivu Kulturnog centra iz Bora, članovi bizovačkog folklornog društva s domaćom i ostalim gostujućim grupama sudjelovali

**Srećko Vuković**



Dobro napreduje realizacija vrijednog EU projekta u središtu Bizovca

## ČUVARICA U SRCU BIZOVCA DOBIVA U NOVO RUHO

Radovi u sklopu EU projekta Općine Bizovac pod nazivom „Čuvarica baštine u srcu Bizovca“ odvijaju se planiranim dinamikom. Već gotovo punih godinu dana, u skladu s projektno-tehničkom dokumentacijom i konzervatorskom studijom, počevši od rujna prošle godine kada je potpisani ugovor s izvodačem rada, rekonstruira se i obnavlja kurija Normann, najvrjedniji kulturno-povijesni spomenik graditeljske baštine smješten u samom središtu naselja Bizovac. Unutrašnje prostorije zapadnog krila zgrade potpuno su obnovljene, tako da su se općinske službe premještale na tu stranu kako bi se

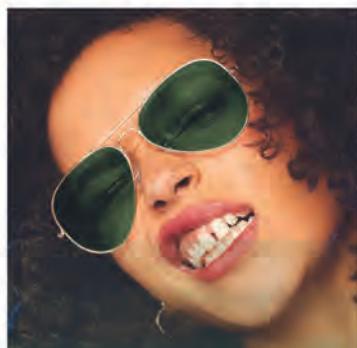
moglo obnavljati istočno krilo. Ujedno je i izgrađen lift za invalide i ureden jedan dio prilaza zgradi te započela obnova dvorišne ograde. Nakon što se početkom proljeća sljedeće godine dovrše svi planirani radovi, u prostorijama kurije moći će se smjestiti galerija, izložbeni salon jedinstvene bizovačke narodne nošnje, knjižnica, čitaonica te drugi kulturno-turistički i interpretacijski sadržaji. Ukupna vrijednost radova obnove i uredjenja kurije Normann, zajedno s nabavom opreme, iznosi približno sedam milijuna kuna.

**Srećko Vuković**

## ZAŠTITITE SVOJ VID

## Upoznajte tri generacije fotoosjetljivih naočalnih leća koje preporučuju stručnjaci za vid

**Transitions leće** automatski se prilagođavaju promjenjivim svjetlosnim uvjetima za optimalnu udobnost vašeg vida i savršen stil. Osim toga, pomažu u zaštiti od štetnog UV i plavo-ljubičastog svjetla u zatvorenom i na otvorenom prostoru. Bez obzira želite li naočale za svakodnevnu upotrebu, posebne naočale za vožnju ili moderan modni par koji će naglasiti vaš stil, postoji rješenje za vas. Potražite ga u najbližoj poslovniči Optike Babić, u Valpovu ili Osijeku.



### Transitions<sup>®</sup> Signature<sup>®</sup> GEN8<sup>™</sup>

Osmišljene kako bi vašim očima pružile bolji vid i zaštitu, ovo su naše najprozirnije fotoosjetljive naočalne leće koje se najbrže prilagođavaju svjetlosnim uvjetima. Dostupne su u sedam različitih boja koje će dodati dozu ekstravagancije vašim naočalamu. Klasične boje su: siva, smeđa i grafitno zelena, a stilske boje: ametist, amber, emerald i safir. Svaka boja se aktivira kad je izložena svjetlu, brzo potamni i vraća se u prozirno stanje u zatvorenom prostoru. Sada možete biti sigurni da je zdravlje vaših očiju zaštićeno te da je istovremeno zadovoljena vrhunska estetika.



### Transitions<sup>®</sup> XTRACTIVE<sup>®</sup> NEW GENERATION

Ako ste osjetljivi na svjetlo i često izloženi intenzivnom svjetlu, ovo su najtamnije fotoosjetljive leće koje pružaju izuzetno kvalitetnu zaštitu za vaše oči. Aktiviraju se pod djelovanjem UV zraka i vidljivog svjetla; u zatvorenom prostoru imaju suptilnu nijansu boje, a na suncu su ekstra tamne za dodatnu zaštitu od jakog sunčevog svjetla. XTRActive se aktivira za vrijeme vožnje i blokira blještanje uzrokovano sunčevim svjetlom. To se postiže sakupljenom energijom dobivenom iz svjetla nižeg spektra. Dostupno u tri klasične boje: smeđa, grafitno zelena i siva.



### Transitions<sup>®</sup> XTRACTIVE<sup>®</sup> POLARIZED

Želite dodatnu zaštitu od odsjaja? Izaberite ove leće čija jedinstvena tehnologija polarizacije smanjuje odsjaj. Unutra su tamne, a vani svjetle s njezinom nijansom boje kako bi zaštitile vaše oči od štetnog plavog svjetla. Kod kuće ili u uredu, leće filtriraju do 35% štetnog plavog svjetla koje emitiraju LED diode iz ambijentalne rasvjete i svih vaših elektroničkih uređaja. U vašim aktivnostima na otvorenom, njegova pojačana zaštita od odsjaja čini vaše leće izuzetno tamnim i doprinosi zaštiti od plave svjetlosti koju emitira sunce filtriranjem više od 90%.



**S**eniorska ekipa NK Belišće počela je novu sezonu u natjecanju jedinstvene II nogometne lige koja se od ove sezone igra na razini Hrvatske i ukupno broji 16 ekipa. Uz rezultate seniorske ekipe u II NL, za prave ljubitelje nogometa važno je saznati i kako se radi u školi nogometa koja djeluje pri NK Belišću. Mnogi od nas najčešće samo gledaju rezultate seniorske ekipe u rangu u kome se natječu. No, da bi seniorska ekipa igrala u tom rangu, kao NK Belišće, trebala bi osigurati mlade igrače koji će u budućnosti braniti boje kluba. To je i razlog vrlo dobrog rada u mlađim selekcijama NK Belišća, jer ako netko iz tih mlađih selekcija svojom kvalitetom zakucu na vrata senijske ekipe, uspjeh je potpun. Škola nogometa u našem klubu ukupno broji osam selekcija, koje vode bivši standardni i proslavljeni igrači pod vodstvom Zorana Ratkovića.

U kraćem razgovoru sa Zoranom Ratkovićem uspjeli smo saznati tko sve radi s našim mlađim nogometnima u školi nogometa. Za sve nas vrlo dobro je znati da u klubu u okviru osam selekcija redovito trenira oko 180 najmladih. U najmladoj selekciji kluba, a to su LIMAČI, djeca rođena 2016. i 2017. godine, redovito trenira 15-ak djece pod vodstvom trenera Dine Skenderovića. Sljedeća selekcija su PREDNATJECATELJI, djeca rođena 2014. i 2015. godine, s kojom radi Ivan Lacković. U toj je selekciji oko 15-ak djece i oni se natječu u II Ligi mlađeži naše županije. Treću kategoriju, a to su POCETNICI 1, čine djeca koja su rođena 2012. i 2013. godine, s kojom radi bivši dugogodišnji i vrlo dobar igrač Belišća Pero Benković. I u toj selekciji ima oko 20-ak djece koja svakoga dana redovito treniraju te vikendom odigravaju utakmice u natjecanju II kvalitetne lige Osječko-baranjske županije, ili prijateljske utakmice. Četvrta selekciju čine djeca rođena 2008. i 2009. godine, to je selekcija STARII PIIONIRI, trenira ih Boris Vurdejlja, a ova selekcija broji čak 30 dječaka. Selekcija starijih pionira uključena je u natjecanje Lige mlađeži naše županije. Sedmu selekciju čine KADETI u čiji je rad uključeno oko 20 igrača, s njima radi Zoran Ratković, a ekipa je uključe-

**U belišćanskom nogometnom klubu sustavno se radi s najmlađim članovima**

# U školi nogometa čak 180 polaznika



te u natjecanje I kvalitetne lige Slavonije i Baranje. I zadržava, osma selekcija, koju čine JUNIORI, a s njima radi Saša Vinogradac, broji do 20 igrača i natječe se u I kvalitetnoj ligi Slavonije i Baranje. S vratarima iz ovih osam selekcija, njih ukupno 15, radi trener vratara Drago Dumančić, koji je i rezervni vratar seniorske ekipe Belišća. U ovih osam selekcija u rad je uključeno oko 180 djece koja redovito treniraju i natječu se na razini županije i Slavonije i Baranje. To je najveća vrijednost. S prvom ekipom sada redovito treniraju bivši igrači iz tih selekcija - Dušanić, Frajtag, Milišić, Zečević, Moravek, Pavlović,

Poljak, Grgić. Mladi nogometnici, kao Vinogradac, Grgić, Vragolović, Šarčević, Glavaš, uspjeli su se svojom kvalitetom uključiti i u rad prvoligaša NK Osijeka.

- Uvjeti za rad su vrlo dobiti, zadovoljni smo s velikim brojem igrača, treneri su većinom bivši nositelji igre u NK Belišću, očekujemo da u budućnosti nositelji igre u klubu budu baš ti igrači s kojima radimo, a osnovni je cilj dječu uključiti u organizirani rad, što i činimo, i dati im priliku za sportski razvoj, naglašava voditelj Škole nogometa u NK Belišću Zoran Ratković.

D.Slivar



Na belišćanskom bazenu održan jubilarni, 10. turnir Vaterpolo u žitu

## GOSTI IZ ZAGREBA NAJUSPJEŠNIJI

U Belišću je u petak, 19. kolovoza, održan 10. turnir Vaterpolo u žitu, jedan od najdugovječnijih amaterskih vaterpolskih turnira u Hrvatskoj. Kišno vrijeme nije sprječilo vaterpoliste amaterice da održe sada već poznati turnir u Belišću. Unatoč brojnim upitima oko odgođe, organizatori su ostali uporni do kraja.

Na 10. Vaterpolu u žitu, nastupilo je osam ekipa, i to iz Slavonskog Broda, Koprivnice, Zagreba, Đakova, Osijeka i Belišća. Nikad jači turnir, osvojila je ekipa Djeveruše Tonija Jelavića, ekipa iz Zagreba koja je u Slavoniju došla, vjerovali ili ne, na momačku večer te sportom začinila početak oproštajne predbračne zabave, pogadate – Tonija Jelavića. U finalu su pobijedili ekipu Slavonskog Broda 2-1, dok je 3. mjesto osvojio Brod na Savi, pobijedivši VK

Đakovo. Valja napomenuti kako su se Brodani pretplatili na 2. i 3. mjesto, jer posljednje tri godine uspješno osvajaju iste pozicije, iako se ekipa Slavonskog Broda prošetala u grupi zabivši čak 21 gol u tri utakmice.

Za najboljeg igrača proglašen je Toni Jelavić iz Djeveruša Tonija Jelavića, najbolji strijelac je nepoznat, a najbolji golman već tradicionalno Marko Bušić iz Oštrog Ganga, koji je primio 12 golova, ali skinuo vjerojatno i dvostruko više od toga. Turnir se igrao dva puta četiri minute na skraćenom terenu. Prošle godine publike nije bilo zbog epidemije, ove godine zbog kiše, pa se organizatori pitaju što nas tek čeka dogodine. Organizator turnira je udruga Karasićka Republika, suorganizatori Bazen Belišće i Turistička zajednica grada Belišća.

**USKORO OTVORENJE**

**ANIMALS FIRST**

**SVE ZA VAŠE LJUBIMCE**

**VALPOVO, Viđ. 107. brigade HV 6**

**091 11 55 002**



**NEKA ISKRE LETE.  
PRIDRUŽI SE NAŠEM TIMU!**

HF Grupa je lider u proizvodnji strojeva i opreme za gumarsku, prehrambenu, stočnu i farmaceutsku industriju. Tražimo iskusne i motivirane zaposlenike koji će ojačati naš tim. Ako imate iskustva u zavarivanju, strojarstvu, inženjeringu ili strojnoj obradi, javite nam se!

**Kontakt:**  
[posao@hf-group.com](mailto:posao@hf-group.com)  
 Harburg-Freudenberger Belišće d.o.o.  
 Radnička 5, 31551 Belišće  
[hf-tiretechgroup.com](http://hf-tiretechgroup.com)

**Get an impression:**



**HF GROUP**

**HF Belišće**



**Dr. Margaretić**  
 PRIVATNA SPECIJALISTIČKA  
 RADILOŠKO - ONKOLOŠKA ORDINACIJA

POVJERENJE I SIGURNOST OD 2005. GODINE

**Strossmayerova 14 - Osijek**  
**031 / 283 222**  
[ordinacija@radiolog-margaretic.hr](mailto:ordinacija@radiolog-margaretic.hr)  
[radiolog-margaretic.hr](http://radiolog-margaretic.hr)

**Radno vrijeme ordinacije**  
 Pon. 14:00-19:00  
 Uto. 8:00-13:00  
 Sri-Čet. 14:00-19:00  
 Pet. 8:00-13:00

## Preventivni i klinički radiološko – onkološki pregledi

**Radiološka dijagnostika**

- Mamografija
- Stereotaktska biopsija pod mamografom
- Galaktografija – pregled mlijeko-kanaličnih kanalica kontrastom
- Rentgenski pregled pluća i kostiju

**Sistematski pregled**

**sistematski pregled kod žena**

- mamografija
- ultrazvučni pregled dojki
- ultrazvučni pregled trbušnih organa
- RTG srca i pluća

**sistematski pregled kod muškaraca**

- ultrazvučni pregled trbušnih organa
- ultrazvučni pregled prostate
- RTG srca i pluća

**Ultrazvučna dijagnostika**

- UZV dojki
- UZV trbušnih organa, prostate, štitnjaka i drugih organa
- Punkcije pod kontrolom UZV-a

**Klinički pregled**



**U završnici Kupa RH za mlađe uzraste  
Belišćani osvojili brojne titule i medalje**

# Nove generacije za dobru budućnost Kajak kluba Belišće

**S**portaši Kajak kluba Belišće u pratinji predsjednice Robertine Arsenić i trenera Ivane Oreškovića sudjelovali su na finalnoj 6. utrci Kupa RH za mlađe uzraste koja je održana u Aljmašu 27. kolovoza. U sklopu te utrke Kupa RH održan je i Kup Aljmaša 2022. Nastupilo je 270 sportaša iz 13 klubova i odmjerilo snage u različitim disciplinama. Utrka Kupa veslala se kao i inače na 500 metara, a Kup Aljmaša na 200 metara. Kajak klub Belišće predstavljalo je 19 sportaša.

U finalnoj utrci Kupa Belišćani su osvojili 15 medalja. U kategoriji MK2 škola kajaka, dječaci Teo Mikulić i Toni Heda u cilju su stigli prvi te se oki-

tili zlatnim medaljama. Utrka u kategoriji MK2 mlađi kadeti bila je uspješna za Mihaela Svtana i Ivana Delača, koji su u napetoj završnici u cilju stigli treći te uhvatili broncu. Kanuist kadet Damjan Rold u kanuu jednokleku osvojio je srebro. U kajaku dvosjedu među kadetima zlatom su se okitili Leon Potočki i Ian Andraković. U jednosjedima među kadetima Leon Potočki je također uhvatio svoju drugu zlatnu medalju, dok je u istoj utrci Ian Andraković doveslao do bronce.

U kategoriji škola kajaka belišćanski veslači odnijeli su još dvije medalje, i to u jednosjedima, Teo Mikulić srebro i Toni Heda broncu. Damjan Rold i Jakov Zečević u kategoriji C2 kadeti doveslali su do srebrne

medalje, kao i mlađe juniorke Paula Savić i Sara Mikulić u kajaku dvosjedu. Na posljednjoj utrci Kupa nastupali su i Klara Čakalić, Mia Stojaković, Maja Konstantinović, David Grgić, Teo Krznarić, Ema Krznarić i Vanja Konstantinović. Kup Aljmaša bio je i međunarodnog karaktera, a utrke su se veslale na 200 metara. Junior Bruno Mesić u C1 okitio se srebrom. U mixu kadeata K2 Mia Stojaković i Borna Kujundžić (Olimpik) osvojili su zlatne medalje, a srebrom su se okitili David Grgić i Lara Nenadović (Marsonija). Još zlatnih medalja za Belišćane donijela je utrka K4 Mix Kadeti, u kojoj su posadu činili David Grgić i Ian Andraković, te mlađe kajakašice iz Marsonije Lara Nenadović i Barbara

Vučković. Ovo natjecanje bilo je ujedno i posljednje natjecanje ove sezone za mlađe uzraste. Slijedi zaslužena kratka pauza, a onda i pripreme za sljedeću sezonu.

## Novi naslovi i medalje

Nakon finalne utrke Kupa RH u Aljmašu uslijedilo je i proglašenje najboljih u ovoj sezoni odnosno u svih šest utrka Kupa. Kategorija škola kajaka u MK jednosjedu za Belišćane je bila uspješna te je viceprvak RH postao Teo Mikulić, dok je brončani Toni Heda. Ovaj dvojac u MK2 postao je prvak Hrvatske, te se okitio zlatnim medaljama. Leon Potočki, kadet Kajak kluba Belišće, u ukupnom poretku bio je brončani, dok je s Iantom Andrakovićem u K2 osvojio naslov prvaka RH, te su se momci okitili zlatnim medaljama. Kanuist Damjan Rold postao je u svojoj kategoriji jednokleka viceprvak Hrvatske, kao i u dvokleku s Dominikom Šavićem. Kadetkinja Mia Stojaković u jednosjedu treća je u ukupnom poretku, kako i mlađi juniori u K2 Šimun Petranović i Stjepan Vidošić. Kanuisti mlađi juniori Jan Kukec i Luka Čakalić u jednokleku su također osvojili medalje u poretku, te se okitili srebrom i broncom. Mlađe juniorke Paula Savić i Sara Mikulić viceprvakinje su RH u K2. Ova sezona je za Kajak klub Belišće bila uspješna i poticaj za daljnje napredovanje. Novi prvaci, viceprvaci i brončani sportaši u Hrvatskoj pokazatelj su da se trud i rad doista isplati. Na kraju iz Kajak kluba Belišće zahvaljuju svim roditeljima koji su najglasniji navijači na svakoj utrci i uvijek spremni uskočiti kada je to potrebno. Zahvaljuju i Gradu Belišću i Zajednici športskih udruga grada Belišća, koji su im uvijek na raspolaganju kako s prijevozom tako i u ostalim područjima.



Dolores Andraković



**OPTIKA I POLIKLINIKA  
OCULUS**

**CENTAR ZA OČNE BOLESTI**

- REFRAKCIJA  
(NAOČALE, KONTAKTNE LEĆE)
- KONTROLA OČNOG TLAKA
- GLAUKOMSKA OBRADA
- VIDNO POLJE
- LASERSKA OPERACIJA MRENE
- DIJAGNOSTIKA I LIJEČENJE  
BOLESTI STRAŽNJEG SEGMENTA
- OCT
- PREGLEDI DJECE
- KUĆNE POSJETE
- ESTETIKA - BOTOX, FILERI

**prof. dr. sc. DAMIR BOSNAR**  
*dr. med. spec. oftalmolog*

**dr. med. FRAN KUJUNDŽIĆ**  
*spec. oftalmologije i optometrije, FEBO*

Belišće, S. H. Gutmanna 4d tel. 031/665-173  
Osijek, Hrvatske Republike 33 tel. 031/204-455  
Radno vrijeme: PON-PET 8-20h SUB 8-13h e-mail: uprava@optika-oculus.hr



**AUTOMEHANIKA • AUTOELEKTRIKA  
AUTOLIMARIJA • VULKANIZER  
KLIMA • PRIPREMA ZA TEHNIČKI**

**SERVIS VALPOVO**  
Starovalpovački put 5,  
Valpovo  
+385 91 157 1839

**SERVIS BIZOVAC**  
K. Tomislava 87,  
Bjelovar  
+385 95 502 5369

0-24

20 kn

do 5 kilometara 031/400-400

# TAXI EUROPA



RADNO VRIJEME POZIVNOG CENTRA OD 0 DO 24

5 VOZILA, 3 AUTOMOBILA, KOMBI I MINI BUS

PROFESIONALNI VOZAČI, BRZA I SIGURNA USLUGA

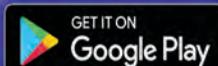
DOSTAVA SVIH POTREPŠTINA IZ TRGOVINE, UGOSTITELJSKIH OBJEKATA I OSTALOG  
UNUTAR DVA GRADA - 20KN- DOSTAVA VEĆIH STVARI (KOMBI) - 90KN

MOGUĆNOST REKLAMIRANJA / OGLAŠAVANJA  
VAŠE DJELATNOSTI NA  
NAŠIM VOZILIMA  
(LOGO)



OD 0 DO 24

- RADnim danima
- VIKENDIMA
- BLAGDANIMA



BESPLATNA ANDROID APP - TAXI EUROPA -



@EuropaTaxiDrive

**P**ostojeću poslovnicu gdje ima dima, ima i vatre valjalo bi nastaviti do datkom: gdje ima vatre, ima i vatrogasaca. Uvjerili smo se to gledajući ovog vrelog ljeta, iz dana u dan, dramatične snimke brojnih požara kako haraju jadranskom obalom i borbu stotina vatrogasaca s vatrenom stihijom, koja je ove godine, nažalost, odnijela i život jednog vatrogasca. Ne moguće je ne iskazati divljenje prema tim ljudima koji se hvataju ukoštač s ognjem, ljudi koji riskiraju život da bi obuzdali vatru, spasili kuće i cijela naselja kojima prijeti vatra; braneći tdu imovinu kao da je njihova, vlastita. Držeći se one: vatru gasi, brata spasi.

Uz kotač i pismo, dva otkrića koja su promijenila tijek ljudske povijesti, "proizvodnja" vatre smatra se trećim najvažnijim "izumom" koji je ubrzao razvoj civilizacije. Trebalu su silna stoljeća, možda i tisućljeća, da pravojek shvati kako zapaliti vatu i kako njome zagospodariti, a onda i kako je kontrolirati i obuzdati. Jer, ubrzo je shvatio kako je vatra dobar sluga, ali loš gospodar, kad nadvlada i otme se kontroli.

Priča mi ovih dana Milan Salajić, belišćanski Google, s kojim je uvijek ugodno popiti kavu, kako je nastalo vatrogastvo u Belišću i daje mi za pravo da drži vodu ideja s početka ovog teksta da bi poslovicu o dimu i vatri, uzroku i posljedici, valjalo dograditi nastavkom: gdje je vatra, tu su i vatrogasci. Pokazuju mi dvije knjižice plamenih, narančasto-crvenih boja, jednu Frane Budića "Vatrogastvo u Bistrincima" i drugu "Dobrovoljno vatrogasno društvo Belišće - Spomenica 1884. - 2004." autorâ Slavka Mikelića i Nikice Muževića. Salajić, strastveni povjesničar amater, sačuvao je i presliku iz Vjesnika DIP-a Belišće, iz kolovoza 1954., u kojemu je zgodan podatak kako je daleke 1884. osnovana vatrogasna jedinica u Belišću (ono u Bistrincima, kaže F. Budić, nastalo je dvadeset godina kasnije,

## Hedlov rukopis

# Dan kad je Belišće zaplakalo

1904.), i to ne samo zbog straha od vatre u gradiću koji je tek nastajao uz drvopreradivačku industriju, već i zbog pragmatičnih razloga.

### Čudesna Ijepota Paleja

U nastanku današnjeg Belišća malo što iz kratke povijesti tog grada teško je odvojili od obitelji Gutmann, pa je posve logično da je prva vatrogasna jedinica u Belišću vezana uz početak industrijalizacije koju je započela ta familija. I to, kaže Salajić, a tako čitam i u povijesnim bilješkama, iz pragmatičnih razloga. Osiguravajuće kuće tog vremena, naime, tražile su da tvrtke koje se žele osigurati mogu imati svoju vatrogasnou jedinicu. Osobito u drvnoj industriji, kor biznisu (kako bi se to danas reklo) Gutmannovih. U knjižicama o belišćanskom vatrogastvu pobrojeni su brojni požari koji su harali tim gradom, osobito njegovom industrijom, gutajući pogone, skladišta, urede, sve što se vatri našlo na putu. Da nije bilo vatrogasaca, njihove brzine, vještine i hrabrosti, štete bi bile višestruko veće. Jedan požar, nažalost, nisu uspjeli ugasiti, kada je u Domovinskom ratu, početkom siječnja 1992. izgorjela zgrada uprave Kombinata Belišće pogodena neprijateljskom granatom. Čitajući bilješku o tome, sjećam se kako sam s tugom primio tu vijest, jer sam neposredno prije rata, nekim novinarskim poslom, išao u upravu Kombinata "Belišće" i ostao zapanjem čudesnom ljetom interijera.

Zdenka Frajtag, dugogodišnja voditeljica i kustosica Beli-

šćanskog muzeja, ali i novinarka i urednica, kasnije će, prije godinu-dvije, sjećajući se tog dogadaja, dana kada je izgorio belišćanski Palej ili Palača Gutmann, kako su je takoder nazivali, reći veliku istinu: "Mislim da nije bilo onoga u Belišću tko taj dan nije zaplakao." Znam koliko je mene dirnuo taj dogadaj, a mogu samo zamišljati kako je pogodio Belišćane, osobito njegove vatrogasce.

Vatrogasci su odvažni i hrabri ljudi, uvijek prvi koji će priteći u pomoć bez obzira na to radili li se o požaru ili poplavi ili prometnoj nesreći u kojoj bez njihove pomoći ne bi bilo moguće iz vozila izvući unesrećene. Mnogo je filmova i televizijskih serija snimljeno o pothvatima vatrogasaca, no mislim da ih, osim junasta vrijednog svakog divljenja, krasiti još jedna osobina iznimne ljudskosti: njihova druželjubivost, srdačnost i spremnost da zabave sebe i druge. Moja obitelj bila je podupirući član dobrovoljnog vatrogasnog društva, pa bi nas negdje pred Božić, odjeveni u svečanu vatrogasnou uniformu, svake godine posjećivao fini osječki gospodin Ignac i darivao jednolisnim kalendarom za sljedeću godinu. Vatrogasni kalendar nije se prodavao, bio je besplatan, namijenjen podupirućim članovima, ali je svaki prilog dobrodošao. I bilo mi je veliko zadovoljstvo što sam vatrogascima mogao dati koji dinar ili koju kunu, ne samo kao zahvalu zbog onoga što čine u obrani od vatrene stihije, već i zbog radosti koju su mi pružali dok sam bio dijete, kad bi se, u onim tamnoplavim odorama postrojili ispred svoje zgrade, prekoputa Kina Slavija, u osječkom Donjem gradu, pa

kad bi potom zagrmjela njihova limena glazba, trunčicu raštimani orkestar, dok su svirali koračnice i budnice.

### Limuni i trube

A nas klinice jedan stari vatrogasac, kojeg ljudost nišu napuštale ni u kasnim godinama, nagovorio je da stanemo pred vatrogasnou orkestar i cuclamo kriške limuna kojima nas je opskrbio, kako bi trubačima, njegovim kolegama, krenule sline i kao bi orkestar djelovao pomalo raštimano. A onda se smijao zajedno s nama kad bi trubači malo falšali, promašivši koju oktavu.

Sjetio sam se tih slatkih slika djetinjstva, čitajući u Budijevoj knjizi o vatrogastvu u Bistrincima kako je na prvoj sjednici zapovjedničkog vijeća tamošnjeg vatrogasnog društva, u veljači 1904., nadzavojnik Mirko Grünwald predložio održavanje vatrogasnog plesa uz čajanku, kako bi se "uz opuštanje i relaksaciju nešto novca od ulaznica dobio". A ubogi vatrogasci tog doba bili su toliko siromašni da nisu imali ni svojih prostora, pa je vatrogasn ples dobrohotnoscu zapovjednika Miška Schwagera održan u njegovoj kući. Dobri su ljudi ti vatrogasci. Znaju se opustiti, zabaviti sebe i druge kako bi se oporavili od napora u borbi s vatrenom stihijom i pripremili za one koje dolaze. Srasli su uz svoje sredine i zajedno s njima ispisuju povijest. Dobri su andeli čuvari svojih gradova i sela i lijepo ih je vidjeti pred zgradama dobrovoljnih društava, kako sudjeluju na lokalnim priredbama i svetkovinama ili tugaljivom imenom glazbom, sa svojim orkestrima, ispraćaju mještane na seoskim grobljima. Ponegdje, i danas je tako, jedina su mjesta okupljanja i druženja u svojoj sredini, u plemenitoj misiji koju prenose na mlade naraštaje učeći ih kako se nije mudroigrati s vatrom i kako je tog "dobrog slugu" teško obuzdati kada se otme i postane "gospodar".

Drago Hedl

## IMPRESSUM

- Izdavač: Bel-Press d.o.o., Trg Ante Starčevića 2, 31551 Belišće ● Tel: 098 554 537 ● Za izdavača: Mato Jerkić, direktor
- Glavni urednik: Mato Jerkić ● Marketing: Renato Lukić, tel: 095 720 34 44 ● Grafičko uređenje: Glas Slavonije d.d.
- Tisk: Glas Slavonije d.d. Osijek ● Naklada: 4000 primjeraka
- Ukupno ostvareni prihod nakladnika od prodane naklade u protekloj godini iznosi 0 kuna ● ISSN 1849-7403
- List izlazi mjesечно i besplatno se dostavlja u sva domaćinstva na području grada Belišća te gradovima i općinama partnerima.

# IZOLIRKA

Lakše je graditi s nama



**CERESIT  
CT 60**  
akrilna  
završna  
žbuka  
25 kg

215,55kn **193,99 kn/kom**

OSIJEK  
ČEPIN  
VALPOVO  
VUKOVAR  
BELI MANASTIR  
KNEŽEVI VINOGRADI

[www.izolirka.hr](http://www.izolirka.hr)

Vukovarska 154  
Strossmayerova 348b  
Kralja Zvonimira 3  
Strossmayerova 91  
Priljevo 203f  
Julija Benešića 21  
Glavna 122  
e-mail:[prodaja@izolirka.hr](mailto:prodaja@izolirka.hr)

## BK-PLAST



239,99kn **215,99 kn/kom**



**FRONTROCK MAX PLUS**  
izolacijske ploče od kamene  
vune ROCKWOOL  
20 mm, 80 mm, 100 mm, 120 mm



**VRATA SOBNA  
70/205/10**

874,99kn  
**699,99 kn/kom**

**VRATA SOBNA  
70/205/15**

999,99kn  
**799,99 kn/kom**



## Polikarbonatne ploče

Svetlopropusne ploče idealne za izradu  
nadstrešnica, svjetlosnih kupola, plastenika,  
pregradnih zidova, zimskih vrtova ...

GT IZOLIRKA d.o.o. | Dostupno u svim poslovnicama

